

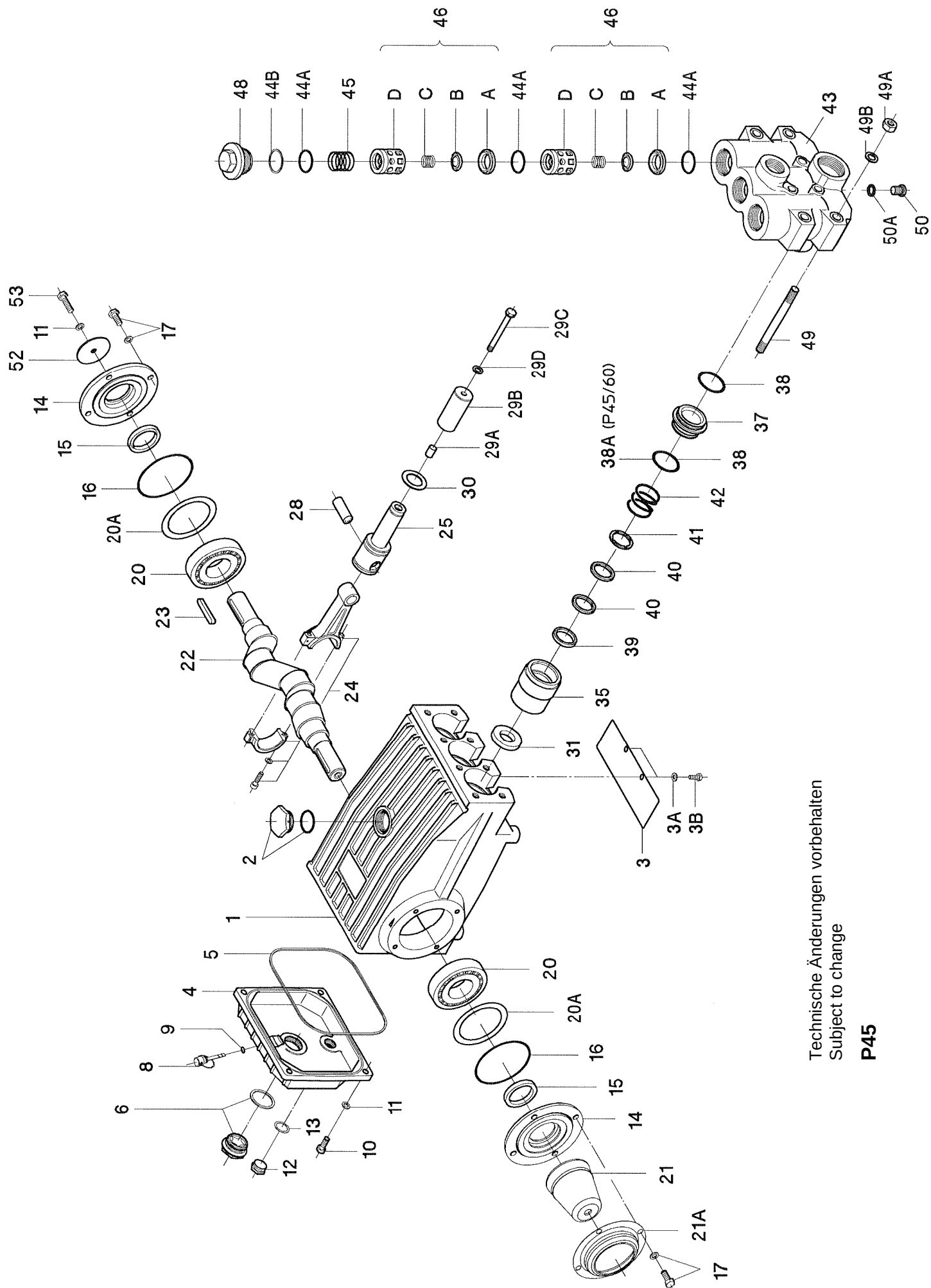
**Ersatzteilverzeichnis
Spare Parts List**

**P45/60-250
P45/75-180
P45/85-160**

**Best.-Nr.: 00.4012
Code Nr. 00.3958
00.3948**

Lfd. Nr. Item No.	Stückzahl No. Off	Best.-Nr. Code No.	Benennung	Description
1	1	01.0608	Antriebsgehäuse	Crankcase
2	1	00.2914	Ölauffüllstopfen kpl.	Oil Filler Plug Assy
3	1	03.0364	Abdeckblech	Cover Plate
3A	2	07.3052	Federring	Spring Ring
3B	2	21.0290	Sechskantschraube	Hexagon Screw
4	1	03.0274	Getriebedeckel	Crankcase Cover
5	1	06.0103	O-Ring zu 4	O-Ring for 4
6	1	00.2416	Ölschäuglas kpl.	Oil Sight Glass Assy
8	1	00.4502	Ölmeßstab kpl.	Oil Dipstick Assy
9	1	06.0053	O-Ring zu 8	O-Ring for 8
10	4	21.0026	Zylinderschraube	Cylinder Screw
11	5	07.2994	Federring	Spring Ring
12	1	07.0705	Stopfen G1/2	Plug G1/2
13	1	06.0282	Dichtung	Gasket
14	2	03.0137	Lagerdeckel	Bearing Cover
15	2	06.0101	Radialwellendichtring	Radial Shaft Seal
16	2	06.0104	O-Ring zu 14	O-Ring for 14
17	8	21.0034	Sechskantschraube	Hexagon Screw
20	2	05.0096	Kegelrollenlager	Taper Roller Bearing
20A	1-3	07.0789	Paßscheibe	Fitting Disc
20B	1-3	07.2844	Paßscheibe	Fitting Disc
21	1	07.4563	Wellenschutz	Shaft Protector
21A	1	07.4687	Wellenschutzhalter	Shaft Guard Holder
22	1	11.0657	Kurbelwelle	Crankshaft
23	1	07.3188	Paßfeder	Fitting Key
24	3	00.4391	Gleitlagerpleuel kpl.	Connecting Rod Assy
25	3	00.4399	Kreuzkopf m. Plunger kpl.	Crosshead / Plunger Assy
28	3	11.0659	Kreuzkopfbolzen	Crosshead Pin
29A	3	07.0862	Zentrierhülse	Centring Sleeve
29B	3	11.0265	Plungerrohr (P45/60-250)	Plunger Pipe (P45/60-250)
29B	3	11.0264	Plungerrohr (P45/75-180)	Plunger Pipe (P45/75-180)
29B	3	11.0242	Plungerrohr (P45/85-160)	Plunger Pipe (P45/85-160)
29C	3	21.0331	Spannschraube	Tension Screw
29D	3	06.0275	Cu-Dichtring	Copper Ring
30	3	07.3095	Ölabstreifer	Oil Scraper
+0•31	3	06.0270	Radialwellendichtring	Radial Shaft Seal
35	3	07.3417	Dichtungshülse (P45/60-250)	Seal Sleeve (P45/60-250)
35	3	07.3453	Dichtungshülse	Seal Sleeve
37	3	07.3418	Dichtungskassette (P45/60-250)	Seal Case (P45/60-250)
37	3	07.3456	Dichtungskassette	Seal Case
•38	3	06.0106	O-Ring (P45/60-250)	O-Ring (P45/60-250)
+038	6	06.0735	O-Ring	O-Ring
•38A	3	06.0253	O-Ring (P45/60-250)	O-Ring (P45/60-250)
39	3	07.0894	Druckring (P45/75-180)	Pressure Ring (P45/75-180)
39	3	07.0866	Druckring (P45/85-160)	Pressure Ring (P45/85-160)
39	3	07.0923	Druckring (P45/60-250)	Pressure Ring (P45/60-250)
o40	6	06.1187	Manschette (P45/75-180)	Sleeve (P45/75-180)
+40	6	06.1188	Manschette (P45/85-160)	Sleeve (P45/85-160)
•40	6	06.0297	Manschette (P45/60-250)	Sleeve (P45/60-250)
41	3	07.0929	Stützring (P45/60-250)	Support Ring (P45/60-250)
41	3	07.0895	Stützring (P45/75-180)	Support Ring (P45/75-180)
41	3	07.0867	Stützring (P45/85-160)	Support Ring (P45/85-160)
42	3	07.0918	Druckfeder (P45/60-250)	Pressure Spring (P45/60-250)
42	3	07.3452	Druckfeder	Pressure Spring
43	1	01.0211	Ventilgehäuse	Valve Casing
•44A	9	06.0107	O-Ring zu 46, 48	O-Ring for 46, 48
•44B	3	06.1321	Stützring	Support Ring
45	3	07.3464	Feder	Spring
•46A	6	07.2456	Ventilsitz	Valve Seat
•46B	6	07.2482	Ventilplatte	Valve Plate
•46C	6	07.2473	Ventilfeder	Valve Spring
•46D	6	07.2511	Abstandsrohr	Spacer Pipe
48	3	07.3166	Stopfen M42x1.5	Plug M42x1.5
49	8	21.0329	Stiftschraube	Stud Bolt
49A	8	07.0988	Sechskantmutter	Hexagon Nut
49B	8	07.2707	Scheibe	Disc
50	1	07.1000	Stopfen G1/4	Plug G1/4
50A	1	06.0108	Cu-Dichtring	Copper Ring
52	1	07.0796	Scheibe für Kurbelwelle	Disc for Crankshaft
53	1	21.0259	Sechskantschraube	Hexagon Screw
	1	00.4338	Antrieb kpl. (1-29A/30/31/49/49A-B/52/53)	Crankcase Assy (1-29A/30/31/49/49A-B/52/53)
	1	00.4409	Plungerwechselsatz (P45/60-250)	Plunger Replacement Kit (P45/60)
			(29B-D/35-42)	(29B-D/35-42)
	1	00.4408	Plungerwechselsatz (P45/75-180)	Plunger Replacement Kit (P45/75)
			(29B-D/35-42)	(29B-D/35-42)
	1	00.4410	Plungerwechselsatz (P45/85-160)	Plunger Replacement Kit (P45/85)
			(29B-D/35-42)	(29B-D/35-42)
	1	00.0850	Pumpenkopf kpl. (43-48/50/50A)	Pumphead Assy (43-48/50/50A)
	6	00.1868	Ventil kpl. (46A-D)	Valve Assy (46A-D)
••	1	14.0344	Rep. Satz Ventile	Valve Repair Kit
•	1	14.0528	Rep. Satz Dichtungen (P45/60-250)	Seal Repair Kit (P45/60-250)
o	1	14.0430	Rep. Satz Dichtungen (P45/75-180)	Seal Repair Kit (P45/75-180)
+	1	14.0432	Rep. Satz Dichtungen (P45/85-160)	Seal Repair Kit (P45/85-160)

Bei Bestellung von Ersatzteilen bitte Bestell-Nr., Pumpen-Nr. und -type angeben
When ordering please state Code No., Pump Model and Pump Serial No.



Technische Änderungen vorbehalten
Subject to change

P45